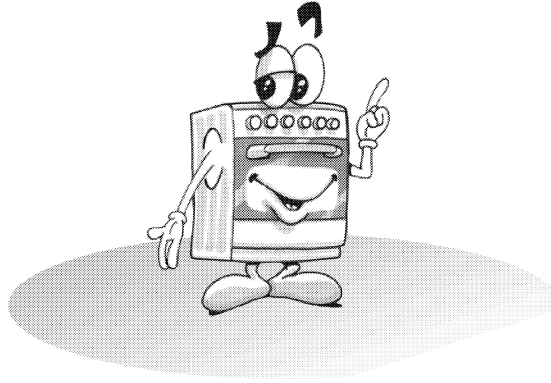
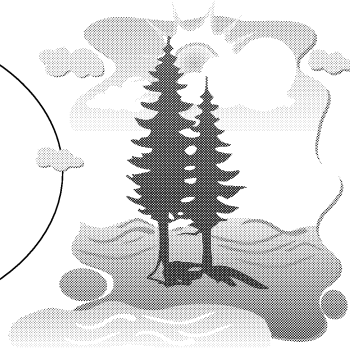




*9610 DA/ 9611 DTA* *fırın*

*KULLANMA  
KILAVUZU*

**Bu ürün,  
çevreye saygılı  
modern tesislerde  
doğaya zarar  
vermeden  
üretilmiştir.**



**“Değerli Müşterimiz,**

Modern tesislerde üretilen ve titiz kalite kontrolünden geçirilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz.



**Bunun için, bu kılavuzun tamamını ürününüzü kullanmadan önce dikkatle okumanızı ve bir başvuru kaynağı olarak saklamanızı rica ederiz.”**



## İÇİNDEKİLER

### 1. Bölüm:

Fırınınızın teknik özellikleri

### 2. Bölüm:

Uyarılar

### 3. Bölüm:

Kontrol panosunun tanıtımı ve ocakların kullanılması

### 4. Bölüm:

Üst ve Alt Fırın kısmının kullanılması

### 5. Bölüm:

Bakım ve temizlik

### 6. Bölüm:

Fırınınızın yerleştirilmesi

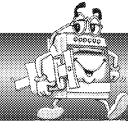
### 7. Bölüm:

Nakliye ile ilgili bilgiler

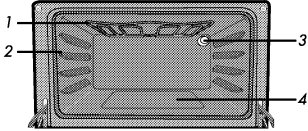
### 8. Bölüm:

Yetkili Servis çağırılmadan önce yapılması gereken işlemler

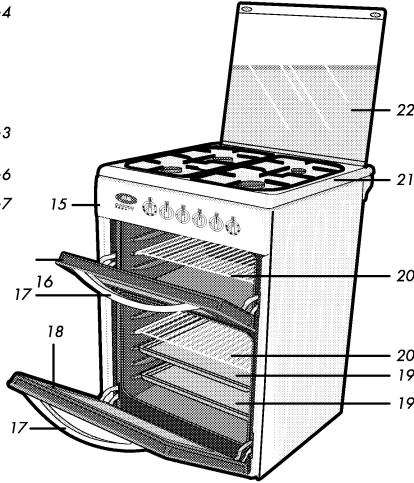
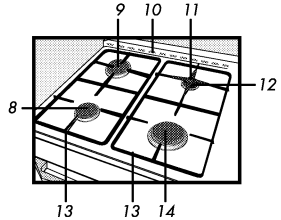
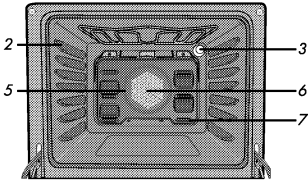
# 1. BÖLÜM: Fırının teknik özellikleri



## Üst fırın



## Alt fırın



1. Üst rezistans
2. Raflar
3. Lamba
4. Alt rezistans (sac altında)
5. Turbo rezistans (sac arkasında)
6. Hava emiş delikleri
7. Hava çıkış delikleri
8. Sol gazlı ocak (normal bek)
9. Sol arka gazlı ocak normal bek
10. Pişirme buhar çıkış bacaları
11. Cezve taşıyıcı

12. Sağ arka gazlı ocak yardımcı bek
13. Tencere taşıyıcıları
14. Sağ ön gazlı ocak kuvvetli bek
15. Kontrol panosu
16. Üst fırın ön kapak
17. Tutamak
18. Alt fırın ön kapak
19. Tepsiler
20. Tel ızgara
21. Bek tablası
22. Üst kapak

## 9611 DTA

Dış genişlik	: 600 mm	: 600 mm
Dış derinlik	: 600 mm	: 600 mm
Dış yükseklik	: 850 mm	: 850 mm

## 9610 DA

### Üst fırın (elektrikli)

İç genişlik	: 445 mm	: 445 mm
İç derinlik	: 423 mm	: 423 mm
İç yükseklik	: 155 mm	: 155 mm
Fırın hacmi	: 29 lt.	: 29 lt.
Fırın gücü	: 1100 W	: 1100 W
Lamba	: 15/25 W	: 15/25 W
Termostat	: Elektrikli	: Elektrikli

### Alt fırın

İç genişlik	: 445 mm	: 445 mm
İç derinlik	: 410 mm	: 423 mm
İç yükseklik	: 332 mm	: 332 mm
Fırın hacmi	: 61 lt.	: 65 lt.
Turbo rezistansı	: 2100 W	
Izgara gücü	: 2000 W	: 1050/2250 W

Turbo motor devri : 2300 devir / dakika

Fırın gücü		: 2350 W
Lamba	: 15/25 W	: 15/25 W
Termostat	: Elektrikli	: Elektrikli

### Bek anma güçleri (Brüt)

Sağ arka - Yardımcı bek	: 1000 W	: 1000 W
Sol arka - Normal bek	: 2000 W	: 2000 W
Sağ ön - Kuvvetli bek	: 2900 W	: 2900 W
Sol ön - Normal bek	: 2000 W	: 2000 W
Besleme gerilimi	: 220 V ~ 50 Hz	: 220 V ~ 50 Hz
Max. fırın gücü	: 3285 W	: 3500 W
Net ağırlık	: 72 kg	: 72 kg



## 2. BÖLÜM: Uyarılar

### ! Bu ürün evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

☛ Fırınınızı kullanıma hazır hale getirebilmeniz için en yakın **Arçelik Yetkili Servisi'ni** çağırınız. Fırınınız LPG (tüp) gazına ayarlıdır. Doğalgaza ayarlamak için **Arçelik Yetkili Servis'ine** müracat ediniz.

### ☛ LPG tüpünü ters çevirerek kullanmayınız.

☛ Fırınınızın kullanma voltajı 220 volt ~ 50 Hz tir.

☛ Evinizdeki sigortanın akım değeri 16 Amperden az ise ehliyetli bir elektrikçiye 16 Amperlik bir sigorta bağlatınız.

☛ Fırınınızın şebeke kordonuuna topraklı fiş monte edilmiştir. Bu fiş mutlaka topraklı priz ile kullanılmalıdır. Topraklama tesisatını ehliyetli bir elektrikçiye yaptırınız. Topraklama yapılmadan kullanılması halinde ortaya çıkabilecek zararlardan firmamız sorumlu olmayacaktır.

☛ Ürününüzün gaz hortumunu ve elektrik kordonunu sıcak yüzeylere degecek şekilde yerleştirmeyiniz ve fırın kapağına sıkıştırmayınız. Ocakların yakınından geçirmeyiniz. Kordon izolasyonu bundan zarar görebilir.

### ☛ Elektrik kordonu hasarlandığında en yakın servisimize başvurarak yenisini taktırınız.

☛ Fırın lambasını değiştirmeden önce, fırın fişini prizden çıkarınız.

☛ Saatli model ürüne sahip iseniz ilk kullanımda veya elektrik kesintilerinde saatinizi mutlaka ayarlayınız. Aksi takdirde **fırın kısmı çalışmayacaktır.**

☛ Pişirme yaptığınız ortamda ısı ve nem oluşur. Mutfağınızın iyi havalandırıldığından emin olunuz. Ürününüzün uzun bir süre yoğun çalıştırılması ek bir havalandırma gerektirebilir. Pencereyi açabilir veya aspiratörünüzün kademesini yükseltebilirsiniz.

☛ Cam kapaklı fırınlarda üst cam kapağı kapatmadan önce ocak düğmelerinin kapalı konumda olduğundan emin olunuz. Aksi halde **cam çatlayabilir.**

☛ Kızartma cinsi vb. yemek yaparken yağlar alev alabilir. Bu nedenle örtü ve perdelerle dikkat ediniz.



☛ Fırınınızı ilk çalıştırdığınızda izolasyon malzemeleri ve ısıtıcı elemanlarından kaynaklanan bir koku yayılacaktır. Bunu gidermek için fırınınızı kullanmadan önce MAX sıcaklıkta 45 dakika içi boş olarak çalıştırınız.

☛ **Ürününüzün fırın kısımlarını kullanırken, fırın bölmesi sıcak olacağından dolayı iç kısmına ve ısıtıcılara dokunulmasından kaçınılmalıdır.**

☛ Tutuşabilen maddeleri fırın içinde bulundurmayınız. Şayet fırın yanlışlıkla, istenmeden çalıştırılacak olursa, alev alabilirler.

☛ Sıcak kapları veya tava/tepsileri çıkarmak için fırın eldiveni kullanınız.

☛ Ürününüzün fırın kısmını kullandıktan sonra, sıcaktan dolayı fırın alt kapağında oluşabilecek buhar damlacıklarını bir bez ile siliniz.



☛ Ürününüzü kullanmadan önce ambalaj malzemelerini çıkarınız. Tepsi ve tel ızgara kenarlarındaki kartonları ve ön cama yapıştırılmış olan straforu çıkarmayı unutmayınız. Ambalaj malzemeleri çocuklar için tehlike oluşturabilir.

☛ Fırın kısmını kullanırken fırının dış yüzeyleri sıcak olabilir.

☛ **Çocukları fırından uzak tutunuz.**

☛ **Ön kapak açık iken, çocukların, kapak üzerine çıkmasına veya oturmasına izin vermeyiniz.**

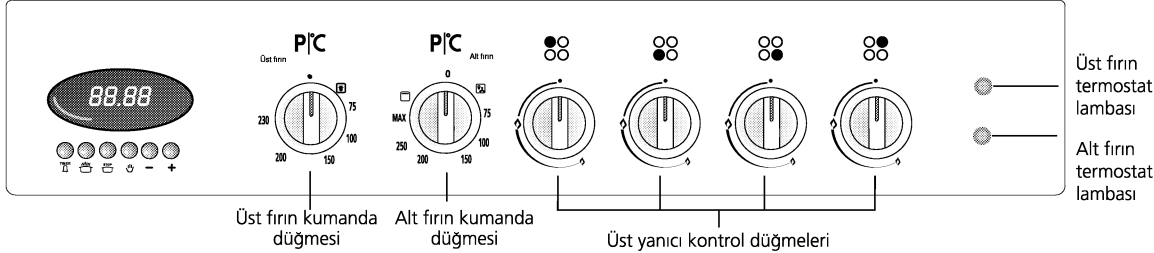


Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.



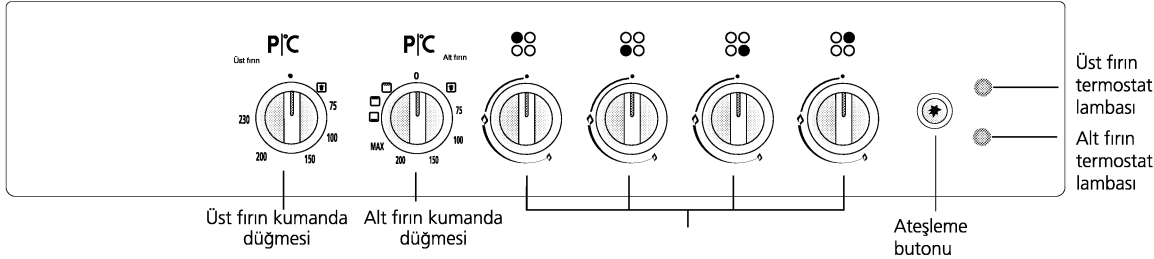
### 3. BÖLÜM: Kontrol panosunun tanıtımı ve ocakların kullanılması

9611 DTA



**Termostat lambası (sarı):** Fırın içindeki sıcaklık, ayarladığınız değere ulaştığında termostat devreyi keser ve lamba söner. Sıcaklık ayarlanan değerin altına düştüğünde termostat devreye girer ve lamba yanar.

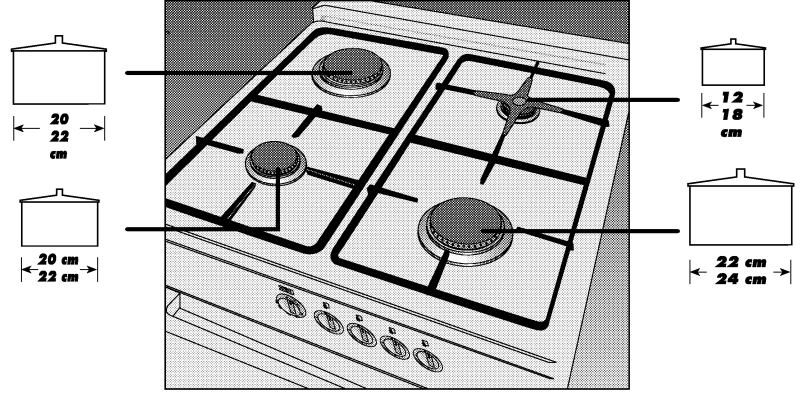
9610 DA



Ocaklardan en fazla verimi elde etmek için ocakların üzerine koyacağınız tencere ölçülerine ve tencerelerin düz tabanlı olmasına dikkat ediniz. İç bükey ve dış bükey tabanlı tencereler kullanmayınız.

Yan taraftaki şekilde belirtilen çaptaki tencereleri kullanınız.

Ø 14 cm'nin altında tencere kullanıldığında cezve taşıyıcı kullanınız.



### Gazlı ocakların kullanımı ve Ateşleme (9611 DTA )

Gazlı ocakları kontrol eden musluklar özel emniyet tertibatlıdır. Musluklardan ocaklara gaz geçişi ve çakmakların ateşlenmesi için, düğmeleri saat yönünün tersine çevirerek **ileriye doğru** sürekli basılı tutmanız gerekmektedir. Bu durumda peşpeşe otomatik ateşleme yapılmaktadır. Yanma gerçekleşene kadar, düğmeyi basılı konumda tutunuz.

### Gazlı ocakların kullanımı ve Ateşleme (9610 DA)

Gazlı yanicıları kontrol eden musluklar kilitleme tertibatlıdır. Musluklardan yanicılara gaz geçişi için, düğmeleri **ileriye doğru** hafifçe bastırıp sola çevirmeniz gerekir.



#### Ateşleme butonu

Otomatik ateşlemeyi sağlar.

Butona basılıp bırakıldığında bütün bujiler aynı anda kıvılcım çıkar. Bu durumda hangi yanicıya gaz geliyorsa orada yanma olur. Butona ilk-basıp bırakma anında yanma olmazsa tekrar basmak gerekir.



## 4. BÖLÜM: Üst ve Alt Fırın kısmının kullanılması



### Üst ve Alt Fırın Isıtıcı Kumanda Düğmeleri

Düğme fırın sıcaklığını ayarlayan termostatı kumanda eder. Fırın çalıştırıldığında Fırın rezistansları ile birlikte termostat lambası da devreye girer. Fırının içindeki sıcaklık, ayarladığınız değere geldiğinde termostat devreyi keser ve termostat ışığı söner. Sıcaklık, ayarlanan değerin altına düştüğünde, termostat tekrar devreye girer ve termostat ışığı yanar. Böylece pişirme süresi boyunca ayarlanan sıcaklık değeri korunmuş olur.

### Üst ve Alt Fırının Kullanılması

1. Pişireceğiniz yemek cinsleri,
2. Tepsinin konumu
3. Termostat konumları ve
4. Tavsiye edilen pişirme süreleri, modellere göre pişirme tablolarında verilmiştir.
5. Pişirme tablosuna bakarak yemeğin cinsine göre pişirme sıcaklığını **"fırın kumanda"** düğmesini sağa doğru (saat ibresi yönünde) çevirerek ayarlayınız.
6. Pişirmeye başlamadan önce, fırın kapağı kapalı olarak **10 dakika** ön ısıtma yapınız. Ön ısıtma sonunda pişirmek istediğiniz yiyeceği fırına yerleştiriniz.
8. Pişirme işlemi sonunda fırının **"ısıtıcı kumanda"** düğmesini **"0"** konumuna getirerek pişirme işlemi durdurunuz.

Ürününüzü ilk çalıştırdığınızda izolasyon malzemeleri ve ısıtıcı elemanlarını kullanmaktan kaynaklanan bir koku yayılacaktır. Bunu gidermek için fırınınızı kullanmadan önce MAX sıcaklıkta 45 dakika içi boş olarak çalıştırınız.

**Not:** Pişirme tablolarındaki değerler laboratuvarlarımızda elde edilen sonuçlardır. Pişirme süreleri malzeme miktarına göre değişebilir. Pişirme ve kullanım alışkanlıklarınıza bağlı olarak, ağız tadınıza uygun değişik lezzetler bulabilirsiniz.

☛ **Fırın tepsisinden farklı bir kapta pişirme yaparsanız, kendi tecrübenize dayanarak uygun pişirme konumunu seçiniz.**

☛ **Cam kapları, ısıyı yansıtan veya kötü ileten kapları hamur işlerini pişirmede kullanmayınız. Fırın tepsisi en uygun olanıdır.**

☛ Tepsileri fırın içine yerleştirirken tepsilerin aynı hizada olmasına dikkat ediniz.

☛ Kek pişirirken kalıp kullanmanız daha iyi sonuç verir.

☛ Pişirme süresi malzeme miktarına göre değişebilir.

☛ Pişirme süresinin bitimine 5 dakika kala kapağı açmamak kaydıyla enerji tasarrufu sağlamak için sistemi kapatabilirsiniz.



## Üst fırın kısmının kullanılması

### Üst fırın pişirme tablosu (tüm modellerde ortak)

Yemekler	Termostat konumu	Pişirme süresi (dk.)	Raf konumları
Kurabiye	175- 185	35	1-2
Çörek	180-190	35 - 45	1 - 2
Piliç parçalı	200 - 220	45 - 55	1 - 2
Balıklar	220-230	20 - 25	1 - 2
Balık buğulama	200-220	15 - 20	1-2
Yufka böreği	200	35 - 40	1-2
Bisküvi	160-175	20 - 30	1 - 2
Koyun eti	230	45 - 50	1 - 2
Pasta hamuru	175	20 - 30	1 - 2
Kek (tepside)	165 - 175	35-40	1

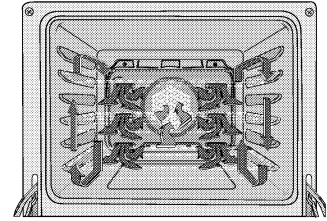
### Ürünlerde kullanılan aksesuarlar (modele göre farklıdır):

- ☛ **Tel ızgara:** Izgara yapmak veya fırın tepsinde farklı bir kaptaki pişirme yaparken üzerine tencere vb. koymak için,
- ☛ **Fırın tepsi(büyük):** Börek vb. hamur işlerini pişirmede,
- ☛ **Tepsi içinde tel ızgara:** Izgara yapmada,
- ☛ **Derin Tepsi:** Sulu yemekleri pişirmede, kullanılır.

## Alt fırın kısmının kullanılması

### Turbo fırın avantajları (9611 DTA)

- ☛ Kokularını birbirine karıştırmadan, pişirme sıcaklıkları birbirine yakın veya aynı olan, 2 veya 3 çeşit yemeği aynı anda pişirerek enerji tasarrufu sağlar.
- ☛ Turbo fırında, ısıtıcı eleman, iç hacim (şasi içi) içerisinde arka duvar üzerine yerleştirilmiştir. Bu yüzey üzerinde bulunan emiş delikleri yardımı ile hava çekilir ve arka duvar üzerinde emiş delikleri yanında bulunan hava deliklerinden üflenir. Isınan hava tepsinin alt ve üst yüzeylerinden geçerek pişirme olayını gerçekleştirir. Isıtıcı eleman ve pervane, kontrol panosu üzerinde bulunan "fırın ısıtıcı kumanda" düğmesi ile kumanda edilir.
- ☛ Fırın arka duvarındaki ısıtıcının çalışmasıyla oluşan sıcak hava ile birlikte, koku yapıcı maddeler sürüklenerek kimyasal bozulmaya uğrar. Fırın sıcaklığını; pişirme sıcaklığı düşük olan yemeğe göre ayarlamanızı tavsiye ederiz. (pişirme sıcaklığı yüksek olan yemek, tabloda belirtilen süreden geç pişecektir.)



Fırın içi hava dolaşımı

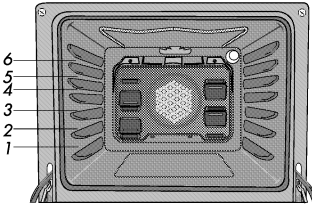


## ! Saat sadece alt fırına kumanda etmektedir.

Saatli fırına sahip iseniz; Saat kullanma açıklamasına bakınız.

### Fırınınız saatini kullanarak;

1. Otomatik programlamalı,
  2. Yarı otomatik programlamalı ve
  3. Programsız pişirme yapabilirsiniz.
- Saatli ürünlerde;** rezistansa elektrik akımı saat üzerinden gelmektedir. Rezistansın devreye sokulabilmesi için saatinizin mutlaka ayarlanması gerekir. **(Saat kullanma talimatına bakınız.)**
- ☛ **Otomatik programlı pişirme yaparken; pişireceğiniz yiyeceğin, pişirmeye başlanacak saate kadar fırın içinde beklediğinde bozulmayacak türden olmasına dikkat ediniz.** (Örneğin: Kabartma tozu veya maya ile yapılan hamur işleri, etler vb. bekletildiğinde bozulur.)



## Turbo fırın pişirme tablosu

Yemekler	PIŞIRME KABI	RAF KONUMU	TERMOSTAT KONUMU		PIŞIRME SÜRESİ (dakika)
			PIŞIRME BAŞLANGICINDA	PIŞIRME SONUNA KADAR	
Pandispanya ( 8 kişilik)	24-26 cm çapında pasta kalıbı	3	170-180	170-180	15-25
Kek (kalıpta,5 kişilik)	18-22 cm çapında metal kek kalıbı	3	170-180	170-180	20-30
Kurabiye (12 kişilik)	Büyük tepsi	4	170-190	170-190	20-30
Poğaç (12 kişilik)	Büyük tepsi	4	180-190	180-190	20-30
Çörek ve açma	Büyük tepsi	4	160-180	160-180	20-30
Yufka böreği (8 kişilik)	Büyük tepsi	4	180-190	180-190	35-45
Mayalı börek (18 kişilik)	Büyük tepsi	4	190-200	190-200	25-35
Bisküvi (10 kişilik)	Büyük tepsi	4	170-180	170-180	15-25
Kek (20 kişilik)	Büyük tepsi	4	170-180	170-180	20-30
Talaş böreği (8 ayrı porsiyon)	Büyük tepsi ( yaprak hamuru ile)	4	200-210	200-210	20-30
Su böreği (8 kişilik)	Küçük derin tepsi veya 30 cm çapında derin metal tepsi	4	180-190	180-190	35-45
Fırın makarna (8 kişilik)	Küçük derin tepsi veya 30 cm çapında derin metal tepsi	4	170-180	170-180	35-45
Pizza (8 kişilik)	Büyük tepsi	4	200-220	200-220	20-30
Dana eti (Dana rosto - 8 kişilik)	Etin hacmine uygun küçük derin tepsi	4	250(15 dk)	150	90-120
Kuzu eti (Kuzu kol sarma - 8 kişilik)	Etin hacmine uygun küçük derin tepsi	4	250(15 dk)	160	65-80
Piliç kızartma (bütün,1 adet)	Küçük derin tepsi	4	250(15 dk)	160	55-65
Hindi kızartma (5,5 kg)	Büyük tepsi	4	220(25 dk)	140	170-220
Balık	Küçük derin tepsi	4	200	200	15-20
Revani (20 kişilik)	Büyük tepsi	4	180-190	180-190	20-25
Şekerpare (8 kişilik)	Büyük tepsi	4	170-190	170-190	20-30
Baklava (18 kişilik)	Büyük tepsi (55 yaprak)	4	150-160	150-160	60-70

Tablodaki değerler laboratuvarlarımızda elde edilen sonuçlardır.

\* Pişirme süreleri tepsi sayısına ve malzeme miktarına göre değişebilir.

\* Turbo fırınlarda hava hareketi olduğundan; etlere konulan sos, bir miktar fazla olmalıdır.

\* Tepsileri fırın içine yerleştirirken tepsilerin aynı hizada olmasına dikkat ediniz.

\* Börek ve benzeri hamur işleri pişirirken, tepsi aralarındaki boşluğun kapanmasını önlemek için hamuru delerek kabarmasını engelleyiniz.

### Raf konumları

3 tepsi için : 2 - 4 - 6

2 tepsi için : 4 - 6

1 tepsi için : 4



## Statik Fırının kullanılması (9610 DA model)

**Fırını kullanmadan önce 7. sayfayı okumayı unutmayınız.**

### Düğme kademeleri



: Fırın ve termostat lambası yanar. Isıtıcı elemanlar (rezistanslar) devreye girmez.

**75°C - MAX aralığı** Termostatın kumandasında fırın alt ve üst ısıtıcıları devreye girer. İstenilen sıcaklığı kumanda etmek mümkündür.



: Sadece alt ısıtıcı devrededir.



: Sadece üst ısıtıcı devrededir.



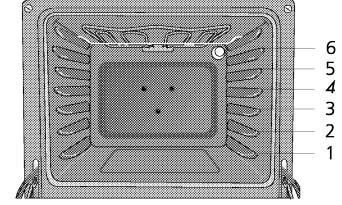
: Izgara ısıtıcısı devrededir.

**5. Kademeden sonra**, düğmeyi "0" konumuna getirmek için saat dönüş yönünün tersine (sola) çeviriniz.

### Statik Fırın Pişirme tablosu (9610 DA model)

Yemekler	Termostat konumu	Piştirme süresi (dk.)	Raf konumları
Yaş pasta	175	25 - 35	2 - 3
Üzümlü pasta	175	20 - 30	2 - 3
Elmalı pasta	175	25 - 35	2 - 3
Meyveli turta	175	20 - 30	2 - 3
Hafif pasta	175	20 - 30	2 - 3
Şekerli kurabiye	175	30 - 35	2 - 3
Çörek	200	30 - 40	3 - 4
Yufka böreği	190	30 - 40	3 - 4
Kek (Kalıpta)	175	30 - 40	3
Bisküvi	175	15 - 25	3 - 4
Kuzu eti	225	25	3 - 4
Siğir eti	250	50 - 60	3 - 4
Koyun eti	240	30 - 40	3 - 4
Dana eti	250	40 - 50	3 - 4
Piliç (parçalı)	200	30 - 35	3 - 4
Balıklar	200	30 - 40	3 - 4
Hindi	200	35 - 45	3 - 4
Makarna (fırında)	210	20 - 30	3 - 4

raf konumları



☛ **Fırınızla birlikte verilen derin tepsiyi sulu yemekleri pişirmede kullanabilirsiniz.**

☛ Pişirme yaparken tek tepsi kullanınız.


## Alt Fırında Izgara Yapılması (tüm modeller)

### Dikkat!

### Izgara Yaparken Fırının Kapağı Mutlaka Kapatılmalıdır!

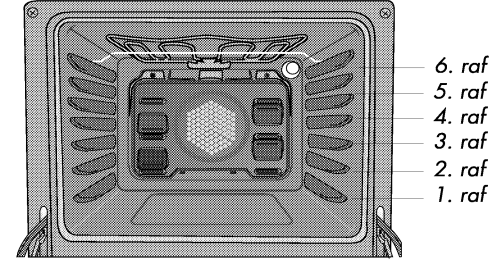
Fırınınızın "**fonksiyon seçici**" düğmesini "  " konumuna, getiriniz.

- Izgara yaparken tepsi içine konulan tel ızgarayı kullanmanızı öneririz. Böylece sıçrayan veya akacak olan yağlar fırın içini kirletmeyecektir.
- Büyük tel ızgarayı kullanacaksanız, yağların toplanması için alt raflardan birine tepsi sürünüz. Temizlik kolaylığı açısından içine bir miktar su koyunuz.
- Kapak kapalı konumda iken 5 - 10 dakika ön ısıtma yapınız.
- Izgara yapacağınız malzemenin ızgaraya yapışmaması için ızgarayı yağlayınız.
- Izgara yaparken 4 veya 5. rafı kullanınız.

	<b>Izgara</b> 	
	Raf konu.	Piştir. süresi dk.
Kuzu eti	4-5	12-15
Kuzu pizola	4-5	12-15
Dana pizola	4-5	15-25 (*)
Koyun pizola	4-5	15-25 (*)

(\*) kalınlığa bağlı

Raf konumları



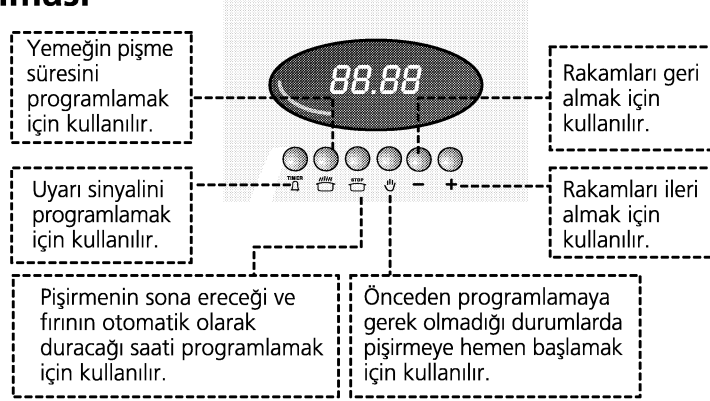
**Izgara yapılırken  
fırın ısınacağından  
çocuklardan uzak tutunuz!**



# Elektronik saatin ayarlanması

Fırınınızı kullanmaya başlamadan önce saatinizi ayarlamaz gerekmektedir. Aksi takdirde fırınınız çalışmaz. **Rezistanslara elektrik akımı saat üzerinden gelmektedir. Rezistansın devreye sokulabilmesi için, saatin mutlaka ayarlanmış olması gerekir.**

Fırınınızdaki saat, normal bir zaman saati gibi çalışır. Elektrik kesildiğinde saatiniz sıfırlanır. Şebeke frekansının 50 Hz'den az olması halinde saatiniz geri kalır. (Bu, saatten kaynaklanan bir arıza değildir. Böyle durumlarda saatinizi yeniden ayarlayınız.)



## Fırınınızın saatinizi;

1. 0-24 saat arası pişirme süresine ayarlayabilirsiniz.
2. 0-24 saat arası zil alarmı olarak kullanabilirsiniz.
3. Tam otomatik, yarı otomatik veya programsız (manuel) pişirmeye programlayabilirsiniz.
4. 22.00 - 06.00 arası saatin rakamları (gece dolayısı ile) sönük yanar. Bu bir arıza değildir.

**AUTO** : Sürekli yanarsa fırın programlanmış olduğunu gösterir.

**🔔** : Sürekli yanarsa uyarı için programlanmış olduğunu gösterir.

**🕒** : (🕒) Programsız pişirme hariç) Sürekli yanarsa fırının çalışmakta olduğunu gösterir.

Pişirme süresini veya pişirmenin bitiş süresini görmek istediğinizde, ilgili **🕒** **STOP** tuşlarına basınız. Bastıktan 5 saniye sonra ekranda yine günün saati görünür.

**! Saat sadece alt fırına kumanda etmektedir.**

## Saatli ürünlerde

Fırının çalıştırılması elektronik saat ve "fırın ısıtıcı kumanda" ve "fonksiyon seçici" düğmeleri yardımıyla yapılır.

### 3 çeşit pişirme işlemi mevcuttur.

- Manuel
- Yarı otomatik
- Tam otomatik

Öncelikle saati günün saatine ayarlamak gerekir.

### Bu işlemi yapabilmek için:

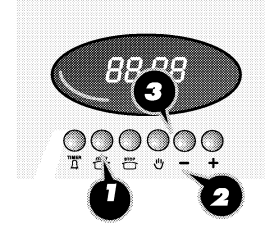
1. Bir elinizle "TIMER", "🍷" tuşlarına aynı anda basarken diğer elinizle "—" veya "+" tuşuna basarak günün saatini ayarlayınız. "—" , "+" tuşları ile birer birer ilerleme yapılabildiği gibi sürekli basılı tutulursa hızlı bir şekilde ilerler.

2. Elinizi çektiğiniz andan itibaren saatiniz ve aynı anda da fırınınız manuel olarak çalışmaya başlar. Fırınınızın çalışmasını istemiyorsanız "fırın ısıtıcı kontrol" ve "fonksiyon seçici" düğmelerinin kapalı olması gerekir. Eğer daha önceden tam ya da yarı otomatik program yapılmışsa, programı bozmadan saat ayarı yapılamaz. (Bakınız saatin sıfırlaması)

### Programsız pişirme (Hemen pişirme)

**Önce sıfırlama yapınız. Eğer, herhangi bir şekilde fırınıızda daha önce programlı veya programsız pişirme yapılmışsa ve hafızada daha önceden kalmış bir program var ise göstergede AUTO yazısı yanıp sönecektir. Bu iki durumda da programı sıfırlamanız gerekir. Aksi takdirde programsız pişirme yapamazsınız.**

## Saatin sıfırlanması



### Dikkat!

### Program sıfırlanmadan tekrar programlama yapılamaz.

Programı sıfırlamak için

- 1 "🍷" tuşuna basıp
- 2 "—" tuşuna basarak rakamları sıfırlayınız ve
- 3 "0" tuşuna basınız.

### Programsız pişirme (Hemen pişirme)

Hiç bir program yapmadan pişirme işlemini kendiniz başlatıp yine kendinizin bitirmesi demektir.

1. Eğer hafızada herhangi bir program var ise saatinizi sıfırlayınız.
2. Pişireceğiniz yemeği fırına koyduktan sonra "fırın ısıtıcı kumanda" ve "fonksiyon seçici" düğmelerini pişirme tablosunda verilen konuma getiriniz.
3. Programsız pişirmede saat elektrik devresini kesmez; yemeğin piştiğine kendiniz karar vererek fırın ısıtıcı kumanda düğmesini "0" konumuna getiriniz.

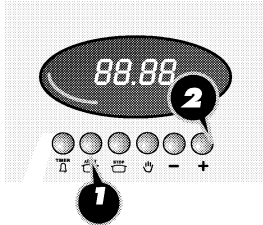
## Yarı otomatik programlama yapılması

Fırınınız pişirmeye hemen başlayıp belirlediğiniz süre sonunda otomatik olarak durmasıdır.

Bu programlamada, yemeğinizi ne kadar pişirecekseniz saate bu süreyi girmeniz gereklidir.

**1. "Fırın ısıtıcı kumanda"** düğmesini pişirme tablosundan istediğiniz sıcaklığa, **"fonksiyon seçici"** düğmeyi de aynı tabloda gösterilen konuma getiriniz.

Yemeğinizi fırına yerleştirdikten sonra;



**2.** " " tuşuna basarken aynı anda " + " tuşuna basarak pişirme tablosundan seçeceğiniz pişirme süresini ayarlayınız. Göstergede devamlı AUTO yazısı ve " " işareti belircektir. O andan itibaren saatiniz geri saymaya başlamıştır.

Fırının çalışması sırasında " " tuşuna basarak kalan süreyi görebilirsiniz. Bu tuşa bastıktan 5 saniye sonra tekrar günün saati görünür.

**3.** Ayarladığınız pişirme süresi sonunda fırınınız otomatik olarak durur ve saat alarm verir.

Bu sırada AUTO yazısı göstergede yanıp sönmeye devam edecek, " " işareti de silinecektir.

Alarm sesini durdurmak için " <sup>TIMER</sup> ", " <sup>STOP</sup> " ve " " tuşlarından herhangi birine basınız.

**4."Fırın ısıtıcı kumanda" ve "fonksiyon seçici" düğmelerini kapalı konuma getiriniz.**

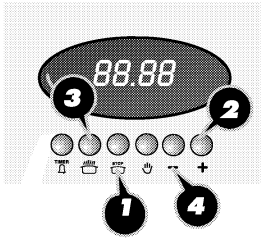
**5.** Göstergedeki AUTO yazısı hala yanıp sönmeye devam edecektir. Bu hafızadaki program silinmemiş demektir. Bu programı silmek için " " tuşuna basınız.

## Otomatik programlama yapılması

Pişirmenin biteceği saati ve pişirme süresini de daha önceden programlamak demektir.

Programlama yapmadan önce günün saatinin ayarlanmış olmasına dikkat ediniz.

**1. Fırınınızın "fırın ısıtıcı kumanda" ve "fonksiyon seçici" düğmelerini** kılavuzunuzda pişirme tablosunda belirtilen konuma getiriniz. Yemeğinizi fırına yerleştirdikten sonra;



**2. 0 "STOP" tuşuna basarken** **2 " + " tuşuna basarak** pişirme işleminin önce bitiş saatini ayarlayınız.

**3 " " tuşuna basarken aynı anda**

**4 " - " tuşuna basarak bu kez istediğiniz pişirme süresini ayarlayınız.** Göstergede devamlı AUTO yazısı belirecektir.

**3. Pişirme işlemi sona erdiğinde** fırın otomatik olarak durur ve saat alarm verir. Alarm sesini durdurmak için "TIMER", "STOP" ve " " tuşlarından herhangi birine basınız.

**4. "Fırın ısıtıcı kumanda" ve "fonksiyon seçici" düğmelerini kapalı konuma getiriniz.**

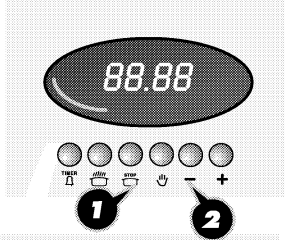
**5. Göstergedeki AUTO yazısı hala yanıp sönmeye devam edecektir.** Bu hafızadaki program silinmemiş demektir. Bu programı silmek için " " tuşuna basınız.

**Elektrik kesilmesi halinde program iptal olur. Yeniden programlama yapınız.**

Fırının çalışması sırasında isterseniz pişirme süresini veya pişirmenin bitiş süresini değiştirebilirsiniz. (Bakınız programlanan sürenin sonradan değiştirilmesi)

## Programlanan sürenin sonradan değiştirilmesi

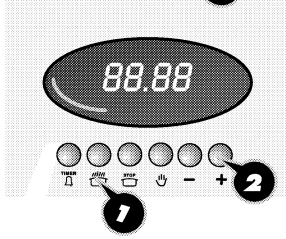
Fırının çalışması sırasında isterseniz pişirme süresini veya pişirmenin bitiş süresini değiştirebilirsiniz.



### Pişirme bitiş süresini değiştirmek için:

Otomatik programlama yaptıysanız;

1 "STOP" tuşuna basıp, azaltmak için 2 "—" , artırmak için "+" tuşuna basınız.



### Pişirme süresini değiştirmek için;

1 "STOP" tuşuna bastığınızda ekranda pişirme süresi görülür.

2 "+" veya "-" tuşuna basarak yeni süreyi ayarlayınız.

Fırının çalışmasını yarıda kesmek (durdurmak) için; "STOP" tuşuna basarken "-" tuşu ile sıfırlayınız. Pişirme durup saat sinyal vermeye başlayacaktır. Sinyal sesini durdurmak için "TIMER", "STOP", "STOP" tuşlarından herhangi birine basınız.

### Uyarı programının değişik amaçlı kullanılması

Fırının saatinin pişirme programı dışında herhangi bir uyarı amacıyla da kullanabilirsiniz.

- 1."Uyarı için programlama ( "TIMER" )" tuşuna basarken aynı anda "+" tuşuna basarak uyarılmak istediğiniz süreyi ayarlayınız (Örn. 30 dak.) Göstergede " " işaretini belirecektir.
2. Saatiniz istediğiniz süre sonunda size alarm verir.
3. Alarmı durdurmak için ( "TIMER" ), ( "STOP" ), ( "STOP" ) tuşlarından herhangi birine basınız.

## Tuş kilidi fonksiyonu " ? ":

Bu fonksiyon fırının yanlış yada kazara çalıştırılmasını engellemek için geliştirilmiştir. Bu fonksiyon kullanıldığında günün saati ve alarm saati ayarlanabilecek, Yarı otomatik ve otomatik programlama yapılabilecek, fakat **fırın çalıştırılmayacaktır**. Bu durum çocukların ebeveynlerinin kontrolü dışında, saat ile oynayıp, fırını çalıştırmasını engellemek amacıyla konulmuştur.

### Tuş kilidini aktif hale getirmek için;

- 1.İlk önce saatte program yapılmışsa programı sıfırlayınız (bakınız saatin sıfırlanması)
2. "TIMER" tuşuna basarken aynı anda "STOP" tuşuna 8 saniye süreyle basınız. Göstergede " ON " uyarısı belirecektir.
3. "+" tuşuna basınız. Göstergede "OF" uyarısı ve "?" sembolü görünecektir. Yaklaşık 5 saniye sonra sadece "?" sembolü görünecektir. Bu kilidin aktif hale geldiğini gösterir.

### Tuş kilidini kaldırmak için;

- 1.İlk önce saatte program yapılmışsa programı sıfırlayınız (bakınız saatin sıfırlanması)
2. "TIMER" tuşuna basarken aynı anda "STOP" tuşuna 8 saniye süreyle basınız. Göstergede " OF " uyarısı belirecektir.
3. "+" tuşuna basınız. Göstergede "ON" uyarısı görünecek ve "?" sembolü kaybolacaktır. Yaklaşık 5 saniye sonra göstergede günün saati görünecektir. Bu kilidin devreden çıktığını gösterir.

## 5. BÖLÜM: Bakım ve Temizlik



1. **Temizliğe başlamadan önce fırının fişini prizden çıkarınız.**
2. Ürününüzü temizlerken kullanacağınız temizlik malzemelerinin emaye veya boyalı yüzeyleri çizebilecek tanecikler içermemesine dikkat ediniz. **Tanecikler içermeyen krem veya sıvı temizleyiciler kullanınız.**

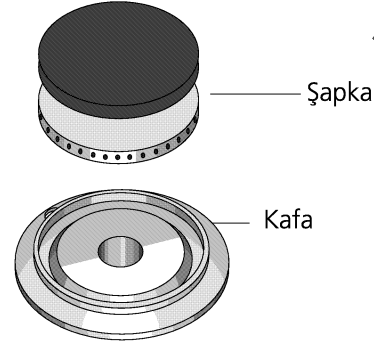
**Ocağınızın etrafına taşan sıvıların yanması halinde emaye yüzeyler zarar görebilir. Taşan sıvıları hemen temizleyiniz.**

3. Kontrol paneli ve düğmeleri temizlerken işaretlerin silinmemesi için aşındırıcı tanecikler içeren sıvı temizleyiciler ve telli bulaşık süngeri de kullanmayınız.

**Çamaşır suyu, kezzap gibi asit içeren maddelerle temizlemeyiniz.**

### Fırın üst kısmı ve gazlı ocakların temizlenmesi

- Fırınınızın üst kısmında bulunan tencere taşıyıcılarını, gazlı ocakların şapka ve kafalarını kaldırınız.
- Bek tablasını sabunlu bez ile silip temizleyiniz. Gazlı ocakların kafa ve şapkaları ile tencere taşıyıcılarını sabunlu su ile yıkayıp durulayınız. Kuruttuktan sonra bek şapkalarını yerleştirirken tırnaklarının geçmesine ve tam yerine oturmasına dikkat ediniz. Bek tablasını bulaşık teli ile temizlemeyiniz. **Yüzeyin çizilmesine neden olur.**
- Tencere taşıyıcılarının alevle temas eden uç kısımlarındaki emaye ısıdan dolayı dökülebilir. Emayesi dökülen uç kısımlar paslanmaya neden olmaz. Bu şekilde kullanımda sakınca yoktur.



**Not:** Bek, kafa ve şapkalarını bulaşık makinesinde yıkamayınız. Bek kafalarında sabunlu su ile çıkarılmayan kir ve lekeler için, piyasadan temin edebileceğiniz metal yüzey temizleyicilerini üzerlerindeki tariflerine göre kullanınız.

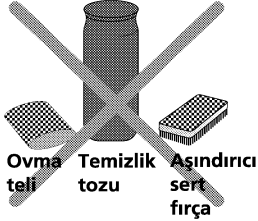
Her temizlemeden sonra bek kafalarını kurulayınız. Elektrikli ocaklı ürüne sahipseniz **“elektrikli ocaklar için faydalı bilgiler”** bölümünü okuyunuz.



## Fırınınızın içinin temizlenmesi

Temizliğe başlamadan önce şalteri kapatınız. Tepsileri ve ızgarayı çıkarınız. İç kısmını sabunlu bir bez ile silerek temizleyiniz. Daha sonra ıslak bir bez ile bir kez daha silip, kurulayınız. Temizlemeyi kuru ve toz temizleyicilerle yapmayınız.

Fırın için keskinlikle sert fırça, bulaşık teli veya bıçak gibi araçlarla temizlemeyiniz. Piyasadan temin edebileceğiniz özel temizleyicileri üzerindeki uyarılara dikkat ederek kullanabilirsiniz.

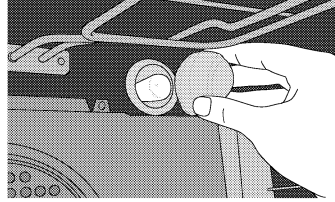


**Ovma teli** **Temizlik tozu** **Aşındırıcı sert fırça**

**Temizlik için yukarıdaki malzemeleri kullanmayınız.**



**Cam yüzeylerin temizliğini cam temizleyici malzemelerle yapınız.**

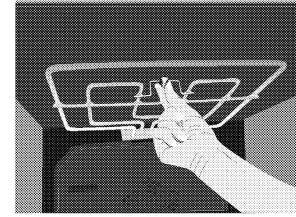


## Fırınınızın lambasının değiştirilmesi;

1. Fişini prizden çekiniz.
2. Sonra fırınınızın iç kısmındaki lamba koruyucu camını sola doğru çevirerek çıkarınız.
3. Daha sonra lambayı sola doğru çevirerek çıkarınız.
4. Yetkili Servislerimizden temin edebileceğiniz özel lambayı değiştirdikten sonra lamba koruyucu camını tekrar yerine takınız.

## Hareketli Izgaralı modellerde

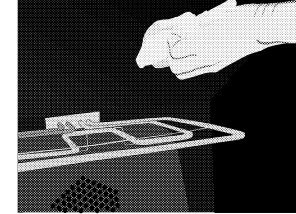
Temizlemeye başlamadan önce üst ısıtıcının soğuk olduğundan emin olunuz.



1. Fırınınızın üst kısmını temizleyebilmek için şekilde görülen vidayı gevşeterek ısıtıcıyı yerinden çıkarınız.

## Dikkat!

Isıtıcınız yerinden çıkmış durumdayken fırınınızı çalıştırmayınız!



2. Temizleme işlemi bittikten sonra ısıtıcıyı yukarıya kaldırarak yerine yerleştirip vidayı sıkınız.

## 6. BÖLÜM: Fırınının Yerleştirilmesi

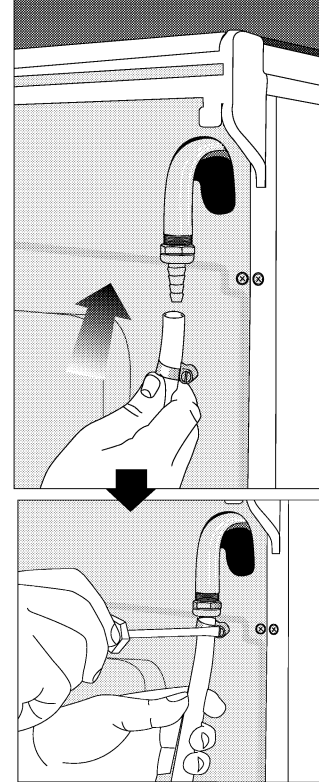
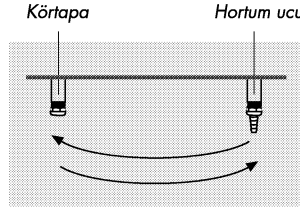
Ürününüz LPG (tüp) gazına ayarlıdır. Ürününüzü **LPG** ile kullandığınızda **TSE onaylı 300 mmSS çıkış basıncında detandörle** kullanınız. **Detandör ve hortumun,** sızdırmazlık tehlikesine karşı, belirli bir kullanım süresi sonunda **değiştirilmesi gerekir.**

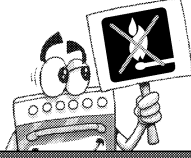
### Gaz hortumunun takılması

Tüpün duruş yerine göre, fırınının arkasındaki sivri hortum ucu ile körtapayı yer değiştirerek uygun konumu seçiniz. Kelepçeyi hortuma takınız. Hortumun bir ucunu kaynar suda 1 dakika bekletip yumuşatınız ve fırınının sivri hortum ucuna sonuna kadar geçiriniz. Son olarak kelepçeyi tornavida ile iyice sıkınız. Hortumun diğer ucu için de aynı işlemi yapıp tüp bağlantısını yapınız.

**Sızdırmazlık kontrolünü (Bakınız syf. 20) mutlaka yapınız.**

**Fırınınızı, LPG (tüp) ya da doğalgaz musluğuna en kısa ve sızdırmayacak biçimde bağlatınız. Kullanılacak plastik hortum, emniyet için 125 cm.'den uzun olmamalıdır.**





### **Dikkat!**

Gaz kaçağını kontrol için kesinlikle kibrit veya çakmak alevi kullanmayınız.

### **Sızdırmazlık kontrolü**

Fırınınızın kontrol panosu üzerindeki düğmelerin kapalı ve tüpün açık konumda olmasına dikkat ediniz. Gaz kaçağı kontrolü için hortumun bağlantı ucuna bir miktar sabun köpürtüp sürünüz. Gaz kaçağı var ise, sabunlu kısımda köpürme olacaktır. Bu durumda gaz bağlantısını tekrar gözden geçiriniz.

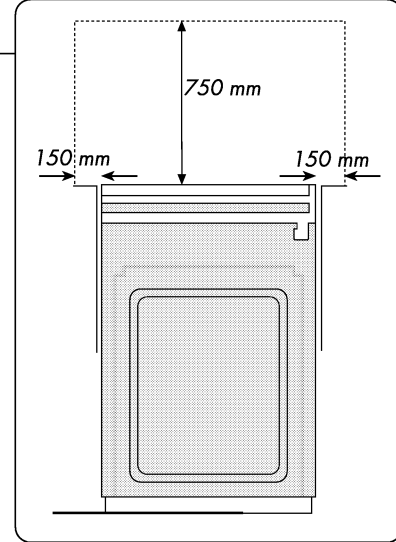
Ürününüzü yerine yerleştirirken tezgah seviyesinde olmasına dikkat ediniz. Gerekirse ayaklardan ayarlayarak tezgah seviyesine çıkarınız. Ürünün üst kısmı ile yan duvarlar arasında 150 mm mesafe olmalı ve bu kısımlar ısıya karşı dayanıklı bir malzemeden yapılmış olmalıdır. Ürünün üst yanıcılarından yukarıya doğru 750 mm boşluk bırakılmalıdır.

### **Ayakların ayarlanması**

Fırınınızın denge ve yükseklik ayarını yapmak için plastik ayakları kullanınız. Fırınınız, dört ayağı da ayarlanabilecek şekilde tasarlanmıştır.

- Fırını yukarı doğru kaldırıp ayakları alttan sağa-sola döndürerek seviye ayarı yapabilirsiniz. Pratik olması açısından ayak ayarını, sadece zemine oturmayan ön köşelerden yapmanızı öneririz.

Fırınınızın gaz hortumunu ve elektrik kordonunu fırının ısınan bölümlerinden, özellikle arkasından dolaştırmayınız. Gaz bağlantısı yapılan fırınınızı hortumun izin vereceği sınırlar dışında hareket ettirmeyiniz. Zorlama, hortum bağlantılarını gevşeteceğinden gaz kaçağına neden olabilir.



## 7. BÖLÜM: Nakliye ile ilgili bilgiler

### ☛ Eğer nakliye ihtiyacınız olursa;

Orijinal kutusunu saklayınız. Orijinal kutusuyla taşıyınız. Kutu üzerindeki taşıma işaretlerine uyunuz.

Üst tabladaki gazlı ocak, şapka ve kafalarını ve tencere taşıyıcıları pişirme tablasına bantlayınız. Üst kapak ile pişirme tablası arasına kağıt yerleştirerek üst kapağı kapatıp fırının yan yüzeylerine bantlayınız.

Fırınınızın içindeki tel ızgara ve tepsilerin nakliye sırasında fırın kapağına zarar vermemesi için fırın ön kapağı iç camı üzerine tepsilere denk gelecek şekilde 1 - 1,5 cm. kalınlığında mukavva veya kağıt bantlayınız. Fırın kapaklarını da yan duvarlara bantlayınız.

### ☛ Orijinal kutusu yok ise;

fırın dış yüzeylerine (camlı ve boyalı yüzeyler) gelebilecek darbelerle karşı önlem alınız.

Taşıma sırasında fırınınızı dik konumda tutunuz ve üzerine hiçbir yük koymayınız.

## 8. BÖLÜM: Yetkili servis çağırılmadan önce yapılması gereken işlemler

### Servis çağırılmadan önce lütfen aşağıdaki kontrolleri yapınız.



#### Fırın çalışmıyor ise;

Fırının fişi çekilmiş, sigorta atmış olabilir. saatli modellerde saat ayarlanmamış olabilir.



#### Fırın ısıtmıyor ise;

Fırın ısıtıcı kumanda düğmesi ile sıcaklık ayarı yapılmış mı?



#### İç aydınlatma lambası yanmıyor ise;

Elektrik var mı? Lamba arızalı olabilir mi? Arızalı ise; kılavuza bakarak değiştiriniz.



#### Pişirme (alt/üst kısım eşit pişirmiyor ise);

Kullanım kılavuzuna göre raf konumlarını, pişirme süresi ve sıcaklık değerlerini kontrol ediniz.



#### Eğer ürününüzde hala bir problem var ise lütfen Yetkili Servisi arayınız.



# FIRIN MONTAJ VE BİLGİLENDİRME



## 1. Fırının kullanım yerine yerleştirilmesi;

- Fırının altında yüksekliği ayarlanabilir ayaklar vardır. Bu ayaklar denge, yükseklik, pişirme ve emniyet için uygun şekilde ayarlanmalıdır. Fırını yukarı doğru kaldırarak ayakları alttan iki ağızlı anahtarla sağa-sola döndürerek seviye ayarı yapılır. Pratik olması açısından sadece zemine oturmayan ön köşelerden de ayarlama yapılabilir. Fırınınız herhangi bir nedenle yer değiştirirse ayak ayarını tekrar yapmanız gerekebilir. Tüketici bilgilendirilerek fırın ayak ayarı yapıldı.

## 2. Fırının elektrik bağlantısı yapılırken dikkat edilmesi gerekenler;

- Fırının fişi topraklı prize takılmalıdır, aksi durumda elektrik çarpması riski vardır. Kontrol edildi.
- Evinizdeki sigortanın akım değeri ürününüzdeki tip etiketi değerine uygun olmalıdır. Kontrol edildi.
- Şebeke kablosunu sıcak yüzeylere değmeyecek şekilde yerleştiriniz. Ocaklara yakın yerden geçirilmemesi ve fırın kapağına sıkıştırılmaması hakkında tüketiciye bilgi verildi.

## 3. Gaz hortumu montajı sırasında dikkat edilmesi gerekenler;

- Fırının hangi gaz ile kullanılacağı tüketiciye soruldu. LPG veya DG için tüketici bilgilendirildi.
- Fırın doğalgaz ile kullanılacaksa, doğalgaz bağlantılarının uygunluğu kontrol edildi. Doğalgaza dönüşüm yapılarak tüketici bilgilendirildi.
- LPG kullanım için; Tüpün duruş yerine göre fırın arkasındaki hortum ucu ile körtapa yer değiştirilerek uygun konum seçildi. Gaz kaçağı kontrolü hortumun bağlantı ucuna bir miktar sabun köpürtülerek veya detektör ile yapıldı. Gaz hortumunun fırının sıcak yüzeylerine değmeyecek ve arkasından geçmeyecek şekilde konumlandırılması gerekir. Ocaklara yakın yerden geçirilmemesi bilgisi verildi. Kontrol edildi.
- Fırının LPG ile kullanıldığında TSE onaylı 300mmSS çıkış basıncında detandörle kullanılacağı bilgisi verilerek kontrol edildi.
- Tüpün konulduğu yer kontrol edildi. Aşırı soğuk ve sıcak ortamlara konulmaması hakkında tüketici bilgilendirildi.

- Fırının, LPG (tüp) yada doğalgaz musluğuna gaz sızdırmayacak şekilde bağlantıları yapıldı. Hortumun (TSE belgeli ve gaz dağıtım şirketi onaylı) emniyet açısından 125 cm.'den uzun olmaması gerektiği hatırlatıldı. Yeni tüp değiştirildiğinde ocakların geç yanabileceği bilgisi verildi.
- Gaz bağlantısı yapılan fırınınızı hortumun izin vereceği sınırlar dışında hareket ettirilmemesi, zorlamanın hortum bağlantılarını gevşeteceğinden gaz kaçağına neden olabileceği, bu nedenle fırın altına tekerlekli taşıyıcı yerleştirilmemesi tavsiye edildi.

#### **4. İlk kullanım öncesinde dikkat edilmesi gerekenler;**

- Saatli fırınlarda, saatin; ilk kullanımda veya elektrik kesintilerinden sonra mutlaka ayarlanması gerektiği., aksi halde alt fırın kısmı ve/veya elektrikli ocak kısmının devreye girmeyeceği konusunda tüketici bilgilendirilerek saat ayarı yapıldı.Manuel kullanım tarif edildi. Saatin göstergesinin 22.00-06.00 saatleri arasında sönük yanabileceği anlatıldı.
- Ocaklarda pişirme yaparken yakınlarda örtü ve perde olması, emniyet açısından tehlikelidir. Alev alabilir. Tüketici bilgilendirildi.
- Fırınınızı ilk çalıştırdığınızda izolasyon malzemeleri ve ısıtıcı elemanlarından kaynaklanan bir koku yayılacaktır. Kokuyu gidermek için fırınınızı kullanmadan önce maksimum sıcaklık konumunda 45 dk. içi boş olarak çalıştırılması, Daha sonra fırın kapağını açarak havalandırılması gerektiği konusunda tüketici bilgilendirildi.
- Günlük kullanım kartı, kullanma kılavuzu, servis bilgileri ve ücretsiz danışma hattı numarası başvurulabilecek kaynaklardır. Tüketici bilgilendirildi.

#### **5. Fırın üst ocaklarının kullanımı sırasında dikkat edilmesi gerekenler;**

- Ocaklardan en fazla verimi elde etmek için tencere tabanı düz olan ve kılavuzda belirtilen uygun çapta tencere kullanılması, uygun olmayan tencerelerin enerjinin boşa harcanmasına neden olacağı tüketiciye anlatıldı.
- Düğmeden ateşlemeli fırınlarda, ocağınızı yakmak için düğmeyi ileri doğru bastırarak çevirdiğinizde ocaklar kendiliğinden yanacaktır. Tüketiciye gösterildi.
- Çakmak düğmesi olan ürünlerde, ocak düğmesini ileri doğru bastırarak çevirdikten sonra çakmak düğmesine basarak ocağınızı yakabilirsiniz.
- Gaz emniyeti olan fırınlarda ocağınızı yakmak için düğmeyi bastırarak çeviriniz ve alevi gördükten sonra da 5-10 sn basılı tutmayı sürdürünüz. Gaz emniyet sistemindeki termik eleman ocağın alevini hissederek devreye girecek ve gaz yolunu açacaktır. Düğmeyi dayandığı noktaya kadar bastırmaya dikkat ediniz. Fırın kısmı gazlı olan ürünlerde termik elemanın devreye girme süresi (ortam sıcaklığına göre değişir) 10-15 sn.dir. Tüketiciye gösterildi. Gaz kesme emniyeti hakkında bilgi verildi.

## 6. Fırın kısmında pişirme sırasında dikkat edilecekler;

➤ Hazırladığınız yemeği fırına yerleştirmeden önce fırın sıcaklık ayar düğmesini pişirme sıcaklığına ayarlayarak fırınıza ön ısıtma uygulayınız (10-15 dakika kadar). Tüketici bilgilendirildi.

➤ Her yiyeceğin pişirme sıcaklığı ve süresi farklıdır. Kullanılan malzeme ve beklentilere görede değişir. Tepsilerin raf konumları ve pişirme sıcaklıkları için mutlaka kullanma kılavuzunu ve turbo fırınlar için verilen "günlük kullanım kartı"nı okuyunuz.

➤ Pişirme sırasında fırın içindeki diğer tepsileri çıkarınız. Tüketici bilgilendirildi.

➤ **Alt ve üst ısıtıcıları kullanarak pişirme yapacaksınız;**

**Raflar fırının alt kısmından başlayarak yukarı doğru sıralanır.**

1- Yemeğinizi 2. veya 3. rafa sürünüz. Çok soslu hamur işlerinde sos miktarına göre 1. rafta kullanılabilir.

2- Sadece tek tepsi ile pişirme yapabilirsiniz.

3- Hamur malzemenin üst yüzü çok koyu oluyorsa bir alt rafa alınız, alt yüzü çok koyu oluyorsa bir üst rafa alınız, sıcaklığı biraz düşürünüz, pişirme süresi bir miktar uzayacaktır.

➤ **Turbo sistemi ile pişirme yapacaksınız;**

1- Tek yemek pişirme durumunda 4. veya 5. raf, (Dar fırınlarda 3. veya 4. raf kullanılır)

İki yemek pişirme durumunda 4. ve 6. rafları, (Dar fırınlarda 3. ve 5. raflar kullanılır)

Üç yemek pişirme durumunda 2, 4 ve 6. rafları kullanınız, (Dar fırınlarda 1, 3 ve 5. raflar kullanılır)

2- Hamur işi pişirirken kullanacağınız kabı margarin ile yağlamanız daha iyi sonuç verecektir.

3- Kabaran börek veya benzeri hamur işlerinde, hava dolaşımının engellenmemesi ve daha iyi sonuç almanız için hamuru bıçakla deliniz. Yağlı kağıt kullanıyorsanız hava dolaşımını engellememesi için kağıdı tepsiye göre kesiniz.

4- Sos miktarına göre sıcaklığı 10-20° düşürebilirsiniz. Süre uzayacaktır. Enerji tüketiminde kesinlikle artma olmayacaktır.

➤ Pişirme süresince fırın içi sıcaklığının sabit tutulması için kapağın açılmaması gerektiği hakkında tüketici bilgilendirildi.



**TÜKETİCİ BİLGİLERİ**

**İmza:**

**Tarih:**

**Adı Soyadı:**

➤ Cam kapları, hamur işlerini pişirmek için kullanmayınız. Metal kaplar en uygun olanlardır.

➤ Fırınınızda ızgara fonksiyonu varsa, ön kapak kapalı olarak ızgara yapınız. Aksi halde düğmeleriniz zarar görecektir. Tüketici bilgilendirildi.

---

### **7. Fırın temizliğinde dikkat edilecek noktalar;**

➤ Kontrol panosu, yan duvarlar, alt kapak, bek tablası gibi (boyalı veya emayeli) parçalarda ve düğmelerin temizliğinde, sert sünger, ovma teli, partikül içeren temizleyici malzemeler ile keskin cisimler kullanılmaması, aksi halde ürünün yüzeyi çizileceği tüketiciye anlatıldı.

➤ Bek şapka ve kafalarının, temizlendikten sonra yerine tırnaklarından tam oturtulması, aksi halde isli yanma problemi ile karşılaşılacağı, hakkında bilgi verildi. Bek kafa ve şapkalarının bulaşık makinasında yıkanmaması, aksi halde kararacağı konusunda tüketici bilgilendirildi.

## 7 YIL GARANTI

**Değerli Müşterimiz,**

**Aşağıda belirtilen ürün gruplarından herhangi birini satın almışsanız, mevcut garanti süresini isterseniz belli bir ücret karşılığında 7 yıla çıkarabilirsiniz.**

**EK Garanti uygulamasının esasları aşağıda belirtilmiştir.**

EK garantiden yararlanabilmeniz için, satın alma ve montaj yapıldığı tarihten itibaren en geç 3 ay içerisinde bu başvuru formunu doldurarak yetkili servise başvurmanız yeterli olacaktır. Bu sürenin aşılması durumunda EK garanti satın alma başvurusu kabul edilmeyecektir. Yetkili servisimizin, adınıza düzenleyeceği tahsilat makbuzunun tarafınızdan saklanması gerekmektedir.

EK garanti, ürünün 3 yıllık garanti süresinin bitiş tarihinden itibaren başlar ve tercih ettiğiniz sürenin sonunda biter.

EK garanti uygulaması Arçelik markalı; buzdolabı (mini ve tezgah seviyesi buzdolapları hariç), çamaşır makinesi, bulaşık makinesi, fırın (mini, midi ve mikrodalga fırınlar hariç) satın alan tüketiciler için geçerli olacaktır.

EK garanti uygulamasının güncel tutarını, Arçelik yetkili satıcılarından, Yetkili servislerinden veya 444 0 888 nolu Arçelik Çağrı Merkezinden öğrenebilirsiniz.

**ONEMLİ NOT:** Satın aldığınız ek garantinin geçerli olabilmesi ve gerektiğinde ibraz edebilmeniz için, Arçelik A.Ş. tarafından gönderilecek Ek Garanti Sertifikasının elinizde olması gerekmektedir. Ek garantiyi satın aldığınız tarihten itibaren, en geç 2 ay içerisinde ek garanti sertifikanız, faturanız ve müşteri numaranız elinize Arçelik A.Ş. tarafından ulaştırılacaktır. Söz konusu belgeler, bu süre zarfında elinize ulaşmaz ise, lütfen 444 0 888 nolu hattımızdan Çağrı Merkezimizi arayarak bilgi alınız.

**DİKKAT! Ek garanti satışı sadece Arçelik Yetkili Satıcıları, Arçelik Yetkili Servisleri ve 444 0 888 nolu Arçelik Çağrı Merkezi tarafından yapılmaktadır. Bu birimler dışında herhangi bir şekilde kişi veya kurumlardan Arçelik markalı ürünler için ek garanti satın almayınız. Alınması durumunda ise şirketimizin herhangi bir sorumluluğunun bulunmadığını bilgilerinize sunarız.**



Y. Servis Kodu/Adı :  
Kaşe / İmza

## Ek garanti başvuru formu

Müşteri Adı Soyadı :

Cep Tel :

### Ürünün Kullanıldığı Adres

Ev  Yazlık  Diğer  Lütfen diğeri belirtiniz:.....

Telefon : 0 (.....)..... Diğer Telefon : 0 (.....).....

Adres : .....

İlçesi : ..... İli : ..... e-mail : .....@.....

Ürün modeli/kodu : ..... Ürün seri no : .....

Ay/yıl kodu : ..... Ek garanti süresi : 2 yıl  3 yıl  4 yıl

Servis Fiş No : ..... Tarih : ...../...../.....

Yatırılan Tutar : .....





# TÜKETİCİ HİZMETLERİ

## Değerli Müşterimiz,

Sizlere iyi ürün vermek kadar, iyi hizmet vermenin de önemine inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere çok geniş kapsamlı yeni hizmetler sunmaya devam ediyoruz

Yetkili Servislerimizin haftanın 7 günü 09:00-22:00 saatleri arasında hizmet vermeye başlamasının ardından, Arçelik Çağrı Merkezi de haftanın 7 günü 08:00-24:00 saatleri arasında yeni telefon numarası olan **444 0 888** ile canlı olarak hizmet vermeye başladı.

Doğrudan bu numarayı çevirerek Arçelik Çağrı Merkezine başvurabilir ve arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

Yeni Numaralar:

**444 0 888**

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden\*)

Diğer Numara

**0.216. 585 8 888**

\*Sabit telefonlardan yapılan aramalarda şehir içi arama tarifi üzerinden, cep telefonu ile yapılan aramalarda ise GSM-GSM tarifi üzerinden ücretlendirme yapılmaktadır.

Çağrı Merkezimize ayrıca [www.arcelik.com.tr](http://www.arcelik.com.tr) adresindeki Tüketici Hizmetleri bölümünde bulunan formu doldurarak ya da 0 216 585 8 888 nolu telefonu arayarak ya da 0 216 423 23 53 nolu telefona faks çekerek de ulaşabilirsiniz.

Yazılı başvurular için adresimiz: Arçelik Çağrı Merkezi, Ankara Asfaltı Yanı, 34950Tuzla/İSTANBUL

### Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

1. Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürününüzü kullanma klavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
4. Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı" nı sorunuz.
5. İşiniz bittiğinde servis teknisyeninden "HİZMET FİŞİ" istemeyi unutmayınız. Alacağınız Hizmet fişi ,ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Kullanım ömrü: 10 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi.)

  
www.arcelik.com

TSE

# TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ

## TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ

BELGE NUMARASI : 14.01/411  
VERİLİŞ TARİHİ : 26/01/1983

FİRMANIN ADI VE ADRESİ : ARÇELİK A.Ş. 81719TUZLA / İSTANBUL

ÜRETİM YERİ ADRESİ : ARÇELİK A.Ş. YUKARI SOKU KÖYÜ / BOLU

İLGİLİ TÜRK STANDARDI : TS 816-1-1 EN 30-1-1/TS 616-2-1  
EN 30-2-1

EKREM HALİL  
ÜRÜN BELGELENDİRME MERKEZİ  
DAİRESİ BAŞKANI

2004/01/26

OSMAN KATIPOĞLU  
GENEL SEKRETER YARDIMCISI

TSE MARKASI KULLANILMASINA İZİN VERİLEN MAMULÜN  
MARKASI, ADI, SINIFI, TİPİ, TÜRÜ VE ÖZELLİKLERİ

ARÇELİK - MARKALI ;

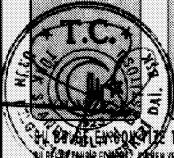
- 220V-50 Hz, I SINIF IPX0; I12H39/P GAZ KATEGORİLİ,  
7.9 kW 4 GÖZÜ GAZLI, ELEKTRİK (3.3 kW) FIRINLI TIP PIŞIRME CİHAZLARI, 9611 DT, 9611  
DTS, 9611 D, 9611 DT, 9611 DTA,  
7.9 kW 4 GÖZÜ GAZLI, ELEKTRİK (3.5 kW) FIRINLI TIP PIŞIRME CİHAZLARI, 9610 D, ARÇ  
9610 DY, ARÇ 9610 DA,  
7.9 kW 4 GÖZÜ GAZLI, ELEKTRİK (2.5 kW) FIRINLI TIP PIŞIRME CİHAZLARI, 9441 CT, 6741  
S,  
5.9 kW 3 GÖZÜ GAZLI 1 GÖZÜ ELEKTRİKLİ, ELEKTRİK (3.5 kW) FIRINLI TIP PIŞIRME  
CİHAZLARI, ARF-1412T, 1423 TSO ARÇ, ARF-1410, ARÇ 9421 Y, ARÇ 9421 TSY, ARÇ9421  
TSA, ARÇ 9421, ARÇ 9421 TS, 1410 ARÇ, TDD 6712,  
7.9 kW 4 GÖZÜ GAZLI, ELEKTRİK (2.5 kW) FIRINLI TIP PIŞIRME CİHAZLARI, 9323 SB,  
5.9 kW 3 GÖZÜ GAZLI 1 GÖZÜ ELEKTRİKLİ, ELEKTRİK (2.5 kW) FIRINLI TIP PIŞIRME  
CİHAZLARI, ARF 1321, 9321, 9321T, 9322, 9322Y,  
7.9 kW 4 GÖZÜ GAZLI, ELEKTRİK (3.2 kW) FIRINLI TIP PIŞIRME CİHAZLARI,  
ARF-1312 F-1311 ARÇ, 1411 ARÇ, ARF-1311, ARF-1311 T, ARÇ 9312 ARÇ 9312 Y, ARÇ 9311 Y,  
ARÇ 9310 Y, ARÇ 9311 TY, TDD 6307, TDD 6307 G, TDD 6307 M, ARÇ 9311 T, ARÇ  
9311 T, ARÇ 9411 T, ARÇ 9411 TA, ARÇ 9311 YDG, ARÇ 9309 Y,  
5.9 kW 3 GÖZÜ GAZLI 1 GÖZÜ ELEKTRİKLİ, ELEKTRİK (2.5 kW) FIRINLI TIP PIŞIRME  
CİHAZLARI, ARF-1321 PLUS, TDD 6307 H, TDD 6307 HC,  
7.9 kW 4 GÖZÜ GAZLI, ELEKTRİK (2.5 kW) FIRINLI TIP PIŞIRME CİHAZLARI,  
ARF-1211, ARF-1211 PLUS, ARF-1311 PLUS, TDD 6219, ARF-K 9211, ARF 9211,  
5.9 kW 3 GÖZÜ GAZLI 1 GÖZÜ ELEKTRİKLİ, ELEKTRİK (3.5 kW) FIRINLI TIP PIŞIRME  
CİHAZLARI, TDD 6234,  
7.9 kW 4 GÖZÜ GAZLI, GAZ (3 kW) FIRINLI TIP PIŞIRME CİHAZLARI, ARF-1111, ARF-1111  
PLUS, TDD 6102, ARÇ 9111, ARÇ 9111.

YIL VİZESİ

YIL VİZESİ

YIL VİZESİ

YIL VİZESİ



BELGE, İMZA TARİHİNDEN İTİBAREN 1 YIL GEÇERLİDİR. YILLIK VİZESİ YAPILMAYAN BELGE GEÇERSİZDİR.  
BİRİNCİ YIL VİZESİ YAPILMAYAN BELGE, İMZA TARİHİNDEN İTİBAREN 1 YIL GEÇERLİDİR. YILLIK VİZESİ YAPILMAYAN BELGE GEÇERSİZDİR.  
Belge No: 112 06100 Sakantlıklar ANKARA - TÜRKİYE Tel: +90 312 457 95 80 Fax: +90 312 425 43 50 E-posta: belge@tse.org.tr

## *Garanti ile ilgili olarak MÜŞTERİNİN DİKKAT ETMESİ GEREKEN HUSUSLAR*

*Arçelik tarafından verilen bu garanti, Ocaklı Fırın'ın normalin dışında kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi, aşağıdaki durumlar da garanti dışıdır:*

- 1. Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar,*
- 2. Ürünün müşteriye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar,*
- 3. Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı; hatalı elektrik tesisatı; ürünün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden meydana gelecek hasar ve arızalar,*
- 4. Yangın ve yıldırım düşmesi ile meydana gelecek arızalar ve hasarlar.*
- 5. Ürünün kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar.*

*Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığında yapılır.*

*Ürünün kullanım yerine montajı ve nakliyesi ürün fiyatına dahil değildir.*

*Garanti belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi sorumluluğu, tüketicinin malı satın aldığı satıcı, bayi, acenta ya da temsilciliklere aittir. Garanti belgesi üzerinde tahrifat yapıldığı, ürün üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrif edildiği takdirde bu garanti geçersizdir.*

***Çağrı Merkezi***  
***444 0 888***

***Diğer Numara***  
***0216 585 8 888***

*Çağrı Merkezi Telefon Hattımız  
Hergün 08.00 - 24.00 arasında*

*ARÇELİK A.Ş. Tuzla 34950 İstanbul Tel: (0-216) 585 85 85 Fax: (0-216) 423 23 53*



# ocaklı GARANTİ fırın BELGESİ

ARÇELİK Ocaklı Fırın'ın, kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik'in yetkili kıldığı Servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı ürünün teslim tarihinden itibaren

**3 (ÜÇ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMİŞTİR.**

Garanti kapsamı içinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde yapılan işlemler için işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka bir ad altında hiçbir ücret talep edilmeyecektir. Garanti süresi içinde yapılacak onarımlarda geçen süre, garanti süresine ilave edilir. Tamir süresi 30 iş günüdür. Bu süre mamulün yetkili servis atölyelerimize, yetkili servis atölyelerimiz bulunmaması durumunda Yetkili Satıcılarımıza veya Firmamıza bildirildiği tarihten itibaren başlar. Ürün arızasının 15 iş günü içerisinde giderilememesi halinde Arçelik A.Ş. ürünün tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir ürünü, müşterinin kullanımına tahsis edecektir.

Arızanın giderilmesi konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların saptanması tamamen firmamıza aittir. Arızanın giderilmesi ürünün bulunduğu yerde veya Yetkili Servis atölyelerinde yapılabilir. Müşterimizin buna onayı şarttır.

Anak;

-Ürünün teslim tarihinden itibaren garanti süresi içinde kalmak kaydıyla bir yıl içerisinde, aynı arızayı ikiden fazla tekrarlaması veya farklı arızaların dörtten fazla ortaya çıkması sonucu üründen yararlanamamanın süreklilik kazanması,

-Tamiri için gereken azami sürenin aşılması

-Yetkili Servis atölyelerince, mevcut olmaması halinde sırasıyla Yetkili satıcımız, bayi, acente temsilciliğimizden birisinin bölgeye en yakın servis yetkilisiyle birlikte veya firmamız yetkilisince düzenlenecek raporla arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi durumunda, ücretsiz olarak değiştirme işlemi yapılacaktır.

Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir. Bu Garanti Belgesi'nin kullanılmasına 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ile bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

GENEL MÜDÜR

ARÇELİK A.Ş.

GENEL MÜDÜR YRD.

Seri No: \_\_\_\_\_

Tip:  9610 DA  9611DTA

Teslim Tarihi, Yeri: \_\_\_\_\_

Fatura Tarihi, No: \_\_\_\_\_

Satıcı Firma Ünvanı: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Tel-Faks: \_\_\_\_\_

Satıcı Firma (Kaşe ve İmza): \_\_\_\_\_